

# 參考消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存

1962年12月

4

星期二

第1836期

外电评述《人民日报》3日观察家文章

## 《铁托集团没有发言权》

【路透社北京3日电】(记者:凯利特·朗) 中国今天十分清楚地表明,它强烈反对南斯拉夫参与调解边界争端。

某些外交观察家说,《人民日报》今天刊登的一篇很长的社论似乎是一个警告:如果把科伦坡会议扩大,把南斯拉夫包括进去,中国就会放弃它以前宣布的对科伦坡会议的支持。

这篇社论也是“观察家”在过去两天中对南斯拉夫政策提出的第二次强烈批评。

它说,南斯拉夫“根本不是什么不结盟国家”,并且“一直就是适应美帝国主义的需要,极力支持其反动派疯狂反华的”。

【合众国际社东京3日电】共产党中国今天谴责“南斯拉夫铁托集团”,说它是“美帝国主义的走狗”。

这次攻击是《人民日报》社论发出的。

北京今天的社论详细地攻击铁托政权。然而,其时机同铁托元帅今天到达莫斯科相吻合。

这家报纸说,南斯拉夫试图打起不结盟国家的幌子,它公开支持麦克马洪线为中印边界线。

它说,“铁托集团”是美国“走狗”、“走卒”,它的活动“卑鄙”、“可耻”。

《人民日报》说,铁托集团“打着不结盟国家的幌子,企图混进亚非国家的队伍,以参加对中印争端的所

谓调解为名,进行卑鄙的活动。”它说,“这只能使人嗤之以鼻。”“铁托集团这么无耻。”“铁托集团同美帝国主义是一丘之貉。”

《人民日报》说,“在中印边界问题上,铁托集团完全是美帝国主义和印度反动派反华滥调的传声筒。”

【美联社东京3日电】

共产党中国星期一说,它不允许“美帝国主义的走狗铁托集团插手中印边界问题。”

共产党中国在铁托总统离开贝尔格莱德前往苏联访问的第二天以最尖锐的措词谴责南斯拉夫。

【美联社东京3日电】(记者:罗德里克) 共产党中国星期五断然拒绝“南斯拉夫铁托集团”在中印边界

冲突中的任何调解,说它是“美帝国主义的走狗”。

《人民日报》社论是在24小时内对铁托的第二次尖锐的攻击。星期日的社论斥责它“反对古巴革命”和为美“帝国主义”辩解。

在对铁托提出厉害批评的时候,正值铁托动身去苏联。

加给南斯拉夫总统的一些绰号——其中之一是称他为共产主义的敌人——使人毫不怀疑北京对于降低自己身份去接见他的任何人会有什么意见。

※

美报报道香港观察家认为

我真誠願意同印度談判

※

【本刊讯】

《纽约时报》11月29日刊登了罗伯特·特朗布耳28日从香港专发该报的一篇报道,报道说:

这里观察家们认为,(中国)最近几天的活动表明,北京真诚愿意同印度谈判而不是打下去。

这里中国问题专家们认为,印度的方针可能取决于某种让步,这种让步将会使它进入谈判而看上去并不是完全接受中国的条件。

【法新社北京3日电】(记者:马斯) 中国方面至今所发表的关于撤退的一消息,是官方的“新华”通讯社今天上用东段瓦弄电头发的消息,它报道说北撤的中国军队撤出了吉拉和萨木维尔中段和西段都没有任何消息,然而信,中国人在那里正在按计划开始撤退。虽然仍然同样没有迹象表明印度采取任何相应行动,但是观察家们指出,中11月21日的声明——在这项声明中中国出了三项“和平建议”——并没有明确示,它要求印度军队采取的行动应该同国的撤退同时进行。事实上,它也没有中国人完全转移到11月7日“实际控制线”以北20公里的具体线的行动规定任时限。

这将使印度有额外的时间来决定是受还是拒绝中国的方案或设法使这个方最后得到修改。另一方面,中国人的北很可能缓慢地、逐渐地进行。

这里只是从外国通讯社道报的印度交部发言人昨天在新德里援引的尼赫鲁星期六给周恩来1月28日复信的摘要知

这封复信的内容。

尼赫鲁总理的复信尽管看来是措词尖锐的,这里的交观察家们并不认为它是对中国建议的斩钉截铁的拒绝因为信中曾进一步要求“对你(周恩来)所称的实际控线这个相当混乱和复杂的问题作出积极的澄清”。

这些人士说,有迹象证明印度政府想要拖延时间。

【合众国际社东京3日电】在预定于2月1日开始撤退过了两整天以后,共产党中国宣布只从两个地点后——从瓦弄地区的吉拉和萨木维尔后撤至本穷。

这两个地方都在东段即西藏地段。还没有宣布从西(或称拉达克)前线后撤。

我主动停火、后撤,一贯主张谈判

《泰晤士报》说中国肯定掌握着主动

【本刊讯】《泰晤士报》1日社论:《说服中立国家》。摘要如下:

虽然印度目前关心的主要事情是定今天生效的中国后撤的建议,但是亚非中立国家关于解决冲突的见解也在使德里感到不安。中国万面一开始就毫不犹豫地在这股舆论发出呼吁。在北京于头几天的严重战斗之后提出谈判条件时,其中就包括着一项对中立国家的呼吁。其中一些国家立即响应,提出它们自己的建议。接着,周恩来先生提出了一项长篇呼吁,以坚定的反殖民主义口吻阐明中国的理由;他坚持

说,“在英国殖民主义者到东方之前”,印中两国间从来没有发生过边境端。

印度方面感觉到舆论潮流开始对他们不利,至是在他们显然不愿意谈判一点上,于是派遣使节到较重要的中立主义国家首去申明自己的理由。中国定地在装作谋和者方面掌握着主动,手里挥着写着“火”、“后撤”、“谈判”字样的旗帜;中立主义国——印度不是其中最不重的一个——在碰到哪里发危机时也经常急急忙忙地出类似的旗帜的。

印共执委会发表决议支持尼赫鲁对我声明的态度

丹吉本周将动身去苏欧国家进行反华活动

【印度报业托辣斯新德里2日电】印度共产党中央执行委员会今天表示“完全支持”印度政府在中国的停火建议方面所采取的态度。

委员会重申该党毫不含糊地支持印度关于谈判的条件,即恢复9月8日以前的状况。同时它欢迎政府派代表团到亚洲和非洲去说明印度在边境争端中的论点并争取给予支持,反对中国的侵略。

委员会在一份1500字的决议中强烈地批评了那些反对“在任何条件下同中国举行谈判、攻击不结盟政策和力图变换国家领导”的人,并且比以前任何时候都更加有力地重申党所发出的全国团结一致支持“尼赫鲁总理奉行的”基本“政策”的呼吁。委员会呼吁印度所有的爱国者,特别是国大党人“在我国生活的这一极其重

【美联社新德里2日电】印度共产党星期日公布它的中央执行委员会对形势作了三天研究以后通过的一项决议。

决议说,这次战争是“中国领导集团严重违反国际共产主义运动的一切政策和原则的冒险主义”的结果。

【本刊讯】《印度斯坦旗报》12月1日报道,据说在11月29日在新德里开会的印共全国执行委员会会议上提出了关于边境冲突和中国的停火建议的一项研究报告,这项研究报告是印共主席丹吉提出的。

据说丹吉在会上说明了他到莫斯科(也许还有其他一些地方,包括伦敦)去的计划。

【印度报业托辣斯新德里2日电】印度共产党主席丹吉今天在这里说,他觉得中印边界争端有希望能得到

其他一些欧洲国家访问两的过程中将提出印度的点,并且还将设法说明中人对像印度这样的一个爱和平的国家进行侵略是不正当。

这位共产党领袖将在周动身去莫斯科,他还将问布达佩斯、华沙、罗马柏林。

丹吉已经写信给世界国的共产党,提请它们注中国对印度所进行的“不当的、无端的”侵略。

他对它们说,中国“重地违背了”1960年1个产党的莫斯科会议上就和共处、对新独立国家的态和战争与和平问题所取得认识。

丹吉指责中国陷于“险的民族主义”,同时还促各国共产党约制中国的导,否则中国的“冒险主就会使世界和平的力量和

尼赫鲁说我前沿部队人数减少并有在后方撤退的迹象

但又妄称我在前綫陣地上“并没有实际撤退”

【印度报业托辣斯新德里3日电】尼赫鲁总理今天在下院说:“有关中国人撤退的情况是一种相当混乱的情况。有一些表明后方的中国人在撤退的迹象,而在前綫陣地上,他们并没有实际撤退。”

尼赫鲁是在回答卡马特(人民社会党)的问题时讲这番话的。

【美联社新德里3日电】尼赫鲁总理星期一说,

中国共产党人可能减少了他们的入侵部队的前沿部队人数,但是他们并没有撤退他们。他又说,情况是相当混乱的,因此要说得确切是不容易的。

他是在中国人保证的开始撤军的时间之后过了两天半讲这番话的。

尼赫鲁说,有说明“在后方撤退的迹象,但是在前綫陣地上,他们的人数可能已经减少了,但是他们并没

有撤退。”

尼赫鲁在议会中被问到中国人的这项声明:将在2月5日在印度东北部被夺占的城镇邦迪拉移交53名伤病印度人。他说,这个声明将意味着中国人那时仍将在邦迪拉,而不是撤走。

有人向尼赫鲁问到这项消息:被中国人切断后路的14,000印度官兵中,已有10,000人以上到达阿萨姆平原的印度各部队。

中国人在两周前、停火前不久向阿萨姆平原挺进的时候,曾在喜马拉雅高地把一师人截断了后路。

尼赫鲁说,很难说明有多少人已经回来。

他说:“这个过程似乎正在各地进行着。”

被打垮的衣衫褴褛、疲惫不堪的印度士兵在败给中国人以来一直在山地到处流浪。

外电报道

印继续撤离印驻华使馆人员的家属

【法新社北京3日电】(记者:马居斯) 第3批印度驻这里的使馆人员的家属今天上午乘火车离开北京前往香港。他们将从香港乘机到新德里。

印度武官特里帕蒂准将和他的夫人也乘这列火车离开。印度使馆说,他离开仅仅是例常之行,丝毫没有特别意义,因为不久就有人在

北京接替他的,虽然接替他的

“自可靠方面获悉,迄今为止所收到的外援的数量远远没有达到印度的需要的限度。这里提斯浦尔的

苏联飞机的到来可望  
决对驻在查尔平原的中立  
义部队的供应问题。

# 外电报道 陶里亚蒂在意共十大报告

【合众国际社罗马2日电】意大利共产党领袖陶里亚蒂今天当中国客人的面告诉他们，中印战事是“没有理由的和荒唐的。”他赞扬北京停止战斗。

他在意大利共产党第十次代表大会上发表四小时的首先讲话中为莫斯科的共处路线辩护。

当陶里亚蒂把赫鲁晓夫在古巴问题上的退却说成是拯救世界和平的“合理妥协”时，中国人明显地不同意意大利共产党人一起作经久不息的鼓掌。

以赞同的态度倾听陶里亚蒂讲话的是以科兹洛夫为首的苏联共产党代表团。

陶里亚蒂对中国人的批评是在其他方面相当沉闷的这一开幕会议上的突出之点。有表决权的876名代表以及青年团的155名代表在鼓掌时是不热情的，唯一使会议热烈起来的话是称颂苏联的传统口号。

陶里亚蒂说，同资本主义国家的战争是不可避免的。这一理论是错误的。他支持莫斯科的立场：原子战争是能够而且应该避免的。他说，“对那些说和平共处必须成为平时共产党人国际政策纲领的那些人，指责他们背叛马克思主义原理和革命事业、指责他们是机会主义、修正主义，甚至指责他们在敌人面前胆怯，提出这种指责是荒唐的。”

他在否定中国人喜欢用的一个口号时说，“说帝国主义只是纸老虎，可以一下子就打垮，这样就是错误的。”

陶里亚蒂在发言中，还重申了他长期以来提出的从

意大利撤除美国火箭基地的要求。

陶里亚蒂说，核战争将摧毁我们文明的一切遗物，而且还不知道那些幸免于这场灾难的人是否还有继续生存下去的条件。在这种前景下，辩论人类在这种状态下的社会方向应该是什么，那是无益的。

这位意大利共产党领袖一再提到阿尔巴尼亚的反莫斯科宣传是“诽谤”。

关于中印冲突，他说：“我们知道，人民中国的要求中有多么多的合理的和正确的方面，而且我们也知道，武装行动是由于印度的进攻而开始的，但我们不知道详细情况。”

“尽管如此，我们仍然认为，象中国和印度这样的两国——它们任何一方都没有、也不能有帝国主义的野心——之间的武装冲突，是没有理由的和荒唐的。”

陶里亚蒂谈到他自己的党的问题时，承认所得选票和党员减少，以及党员对党的路线相当缺乏了解。他承

## 路透社报道

【路透社罗马3日电】苏共中央委员会书记科兹洛夫今天在这里说，中印边界战斗在苏联引起“深切关注”。

他在意共代表大会上说，它“严重地损害我们的中国兄弟和印度朋友的利益”。

他重申赫鲁晓夫的和平共处和战争不是不可避免的论点，并且为苏联在古巴危机中的行动辩护。

## 美联社报道塔斯社转播陶里亚蒂的报告

【美联社莫斯科2日电】苏联塔斯社星期日晚上转播陶里亚蒂在意共十大的讲话中删去了一切提到共产党中国的话。塔斯社转播这位意大利共产党人的讲话时还删去了他说北京与印度的战事是“没有理由的和荒唐的”这句话。

苏联塔斯社重复了陶里亚蒂谈到阿尔巴尼亚共产党人的某些话。

## 法新社评意共十大开幕

【法新社罗马1日电】意大利共产党第十次全国代表大会星期日在罗马开幕。

最大的西方共产党的这次会议，是在党本身的生活、意大利政局和国际局势所处的极其微妙的时刻召开的。目前，意大利的共产主义运动的速度放慢了。事实上，它在上届局部市政选举中选票减少了，虽说只减少约1%，然而却是有意

义的，因为这是从1958年立法选举以来的第一次。此外，根据为全国会议作准备的各省委代表大会提供的材料估计，从1960年2月的全国代

表大会以来，党员又减少了200,000多人，从175万左右，下降到不到55万。

这种情况反映出，意共党员和选民在国内外重大事件和领导集团指导路线的矛盾面前改变了方向。

范范尼政府进行的受到南尼社会党在议会支持的中左试验，是党内激烈争论的问题。争论双方一是主张对这一试验采取“不凭空反对”的态度，另一方主张“断然反对”。

陶里亚蒂集团开始是支持前者，后来又抛弃它支持后者的论点。

## 匈牙利政府代表团访问几内亚

【德新社维也纳1日电】布达佩斯电台报道，由卡拉伊率领的匈牙利政府代表团前去非洲。

认自1956年匈牙利暴动以来党员下降了279,000名。

陶里亚蒂说：“必须保持党证持有者的人数。必须弥补下降。”他承认，最近的地方选举的结果是“参差不齐的”。

他承认，“还没有充分的能力把党的政治路线变成具体的行动”。

【路透社罗马2日电】陶里亚蒂今天说，中印之间的武装冲突是“无理的”和“荒唐的”。

陶里亚蒂在向党全国代表大会作的长篇演说中还批评了中国共产党人支持阿尔巴尼亚共产党。

他说，意大利共产党人感到惊奇的是，“中国同志”没有看到阿尔巴尼亚领导人的真正立场，“而且同他们保持了不可容许的团结”。

陶里亚蒂谈到中印冲突时说，北京据有“充分的理由”。但是他又说，这样的两个国家之间发生武装冲突是“没有理由的和荒唐的”。

陶里亚蒂又说，这只能

## 科兹洛夫在意共十大发言

他说，“相信自己的力量的人用不着玩热核之火。”

科兹洛夫说，苏共完全同意意共领袖陶里亚蒂对阿尔巴尼亚人的反对列宁主义的路线所下的定义。科兹洛夫指责阿尔巴尼亚人进行“荒谬的诽谤”和“挑衅行动”。

科兹洛夫在谈到古巴问题时说，美帝国主义的侵略性力量引起了“最严重和最危险的”战后危机。苏联的有力行动制止了美国的干涉。

“苏联将来还将作一切努力来援助古巴革命和保卫

## 外电评苏就德国问题给美英法的照会

【合众国际社莫斯科11月29日电】自从古巴危机以来苏联今天在给美英法三国的措词温和的照会中第一次正式要求和平解决德国问题。

这些内容相同的照会要求“使西柏林的局势正常化”，但是既没有限期，也没有任何建议。照会的内容是塔斯社发表的。

俄国主要抗议德意志联邦共和国在西柏林审讯“受纳粹之害者协会”——它被控告是一个共产党阵线的组织。

照会说，西柏林所发生的一切清楚地表明多么迫切地需要和平解决德国问题而使西柏林局势正常化。

【合众国际社莫斯科11月30日电】西方观察家今天说，苏联给西方国家的新照会温和地提醒人们：尽管有古巴问题，克里姆林宫并没

有放弃对帝国主义和争取和平的斗争产生消极的影响。

“就象人们所看到的那样”，这只能使印度统治集团更加向右转。

陶里亚蒂说，意大利共产党人已经“高兴地”欢呼中国主动单方面中止军事活动和后撤，以求“不可少的和平谈判”得以进行。

陶里亚蒂在演说另一部分说，各国共产党应以严肃和高度责任感的态度来进行辩论。他继续说，阿尔巴尼亚领导人掀起的运动已把辩论变成了“对整个共产主义运动，尤其是对苏联党领导人的中伤运动”。

大约一千名代表起立为陶里亚蒂热烈鼓掌，但是中国的三位代表仍旧坐在位子上未起立。

【法新社罗马2日电】意大利共产党总书记陶里亚蒂今天号召参加第十届意大利共产党代表大会的代表们支持“和平共处”的政策以及由赫鲁晓夫发动的“非斯大林化”计划。

陶里亚蒂的报告强调意大利共产党人完全理解20次和2次共产党代表大会的决定以及由赫鲁晓夫开始和指导的革新任务的决定性重要意义。

它的独立。”

他说，存在这种危险：任何所谓局部军事冲突可能发展成世界热核战争。

关于中印冲突，只有帝国主义分子和印度反动派谋求从中渔利。

这些人在强烈的沙文主义气氛中希望印度离开中立道路而加入帝国主义集团。

苏联同全体进步人士一起满意地听到停火的消息。苏联希望这两个亚洲大国之间的边界问题可以和平地解决。

科兹洛夫今天总的来说支持陶里亚蒂的观点。

## 英报评苏关于缔结对德和约问题

【本刊讯】英《观察家报》21日刊载莱德勒的一篇文章，题为《俄国人搁置和约计划》，摘要如下：

伦敦收到的消息说，苏联政府改变了它对柏林的政策，并且暂时放弃了与东德签订单独和约的主张。

这个消息是从与消息灵通的共产党人士有密切联系的一个东欧人士处得来的。据说，赫鲁晓夫先生是在古巴发生危机以后不久作出这一决定的，并且已把他的决定告诉了五个卫星国的领袖。

## 铁托到达苏联边境的乔普时 苏派科夫帕克等前往迎接

【路透社贝尔格莱德3日电】南斯拉夫通讯社报道，铁托总统在隔夜穿过匈牙利后今天乘蓝色专车到达苏联边境火车乔普。

乌克兰最高苏维埃副主席科夫帕克领了欢迎团前往迎接。

苏联官员向铁托夫人以及南斯拉夫表团的其他团员的夫人献花。

科夫帕克在简短的讲话中以最高苏埃主席团和苏联人民的名义欢迎铁托总统，并且转达乌克兰政府和人民的敬意。

科夫帕克说，苏南友谊是在反法西斯主义的共同斗争中结成的，苏联工人热情地欢迎两国之间的关系和合作进一步善。

科夫帕克还说，他相信，铁托总统在苏期间将同苏联党、政领导人举行的会

将促进两国友谊和加强。

铁托总统感谢科夫帕克前来欢迎他铁托总统及其随行人员在乔普作简短的留休息一下后乘苏联政府的专车继续前莫斯科。他们将在明天下午到达莫斯科。

【合众国际社莫斯科3日电】南斯拉夫总统铁托今乘火车进入苏联国境，应赫鲁晓夫总理的邀请，去莫斯科进行六年以来的第一次访问。

预料铁托将在这次访问中同赫鲁晓夫举行会谈。西观察家认为这将是自1948年两国在意识形态上分裂以来加强两国友谊而采取的一个重大步骤。

昨晚在布达佩斯逗留的五个小时期间，铁托受到匈牙利总理卡达尔的设宴招待。南通社说，这次短暂的会晤有助于进一步发展两国间的联系，有助于世界和平事业。

铁托和赫鲁晓夫没有确定的会晤安排，但是他们可在莫斯科和在苏联总理的靠近里海的休养所里举行会谈。

## 南《政治报》就铁托赴苏发表评论

说这是朝着两国友好关系发展迈出的又一步

【南通社贝尔格莱德2日电】明天的《政治报》在提到铁托总统前往苏联作短期渡假时发表评论说：在近来其它许多访问之后进行的这次访问，证实南苏关系是良好的、友好的。

《政治报》在追述了去年交换的许多访问之后强调说，所有这些会晤是双方致力于保持相互关系的上升趋势、巩固这种趋势、为了世界和平和社会主义的利益而发展这些互利关系的结果。

这家报纸写道，这种关系在

各个方面都有了发展，而国际关系方面，南苏两国观点往往是一致的或者是似的。

《政治报》写道，南两国国与国之间的合作由抵抗冒险政策和煽动战争策而具有重大意义。

《政治报》最后说，然铁托总统目前的苏联之是私人性质的，但是由于次访问反映了已经达到的好关系的一个阶段，它将为朝着这种关系的发展方迈出的又一步。

## 勃列日涅夫到达布拉格

【合众国际社维也纳3日电】布拉格电台说，以勃列日涅夫主席为首的7人苏联代表团今天到达布拉格以便出席明天开幕的捷共代表大会。电台说，在布拉格火车站欢迎勃列日涅夫及其随行人员的有捷克斯洛伐克总统兼共产党第一书记诺沃提尼、西罗基总理以及国防部长。

【合众国际社华沙2日电】苏联主席勃列日涅夫在

前往布拉格参加捷克斯洛伐克代表大会的途中今天在这里作短暂逗留时与波兰共产党和政府领导人进行会晤。

波兰领导人哥穆尔卡有到车站去欢迎，也没有席在此以后举行的午餐。

是，国家元首亚·萨瓦基、外交部长腊帕茨基和它最著名的波兰人士都去迎勃列日涅夫。

## 肯尼迪谈苏美文化交流

【合众国际华盛顿11月30日电】肯尼迪总统天晚上在这里展为全国文化中心集三千万经费的国性运动时指出象马克·吐温和尔斯泰这些有创性的艺术家们用交官和政治家们能相比的方式弥了美国和俄国之巨大的了解上的距离。

肯尼迪指出，在俄国人们广泛阅读杰克·伦敦海明威的作品，在美国人同样广泛阅读陀思妥也夫

## 苏美代表在紐約繼續會談古巴問題

美通訊社說雙方在尚未解決的問題上的態度未變

【美聯社聯合國3日電】美國和蘇聯的談判代表今天恢復關於古巴問題的會談，但是沒有消息說明雙方中的任何一方在尚未解決的問題上所持的態度有什麼改變。肯尼迪總統的古巴問題協調委員會的主席麥克洛伊和約斯特大使在聯合國首席代表史蒂文森（在華盛頓不在的情況下代表美國）

代表俄國的是副外交部長庫茲涅佐夫和佐林。

【合眾國際社聯合國3日電】美蘇外交家今天討論古巴危機幾乎達六小時，但是他們的態度沒有改變。

麥克洛伊在會談後出來時說，談判代表“再度澄清

和明确了分歧之點。”

他說，他不能預測“僵局什麼時候消除，但是我希望會消除。”

消息靈通人士說，雙方的態度均無改變，這次談判代表奉有肯尼迪和米高揚在上周白宮會談後發出的指

示，要他們使談判取得圓滿結果。

這裡外交官們有這樣一種越來越強烈的印象，認為古巴局勢的最後結果將是把美國、俄國、古巴，也許還有吳丹的態度報告安理會，或是在安理會會議上提

美國防部發表聲明說

## 蘇聯正在從古巴撤走“伊爾—28”轟炸機

【美新處華盛頓3日電】國防部說，蘇聯已經從古巴撤走了肯尼迪總統認為是“進攻性武器”而要求撤走的“伊爾—28”飛機中的第

一批飛機。據說運入古巴的“伊爾—28”飛機有20多架。

助理國防部長西爾威斯特星期一在一項聲明中說，12月1日在古巴北部海岸看到有一艘蘇聯船駛離，上面有三架“伊爾—28”飛機的機身。

西爾威斯特說，11月30日看到在一個古巴機場上正在把“伊爾—28”飛機拆散。

他的聲明全文如下：在古巴島看到的“伊爾—28”飛機正处在撤走的过程中。

照片表明，蘇聯船“鄂霍次克號”12月1日正駛離古巴東北海岸，在這艘巨大的有活動艙面的船的甲板上，可以看到三架飛機的機身。照片表明，機身是“伊爾—28”飛機。

從政府收集的情報進行的分析中可以看出，在11月30日，在聖胡利安機場上正在進行拆散“伊爾—28”飛

出，或是由各方以書面提出。

【法新社聯合國3日電】美國和蘇聯代表今天在這裡就古巴危機後果又進行一連串會談。

美國代表團的一位發言人說，會談正在進行，到現在為止沒有出現新的因素使人們能希望美國和蘇聯將就有关古巴危機的懸而未決的問題達成協議。

主要問題仍然是美國要求而遭到古巴政府拒絕的國際就地視察問題。

機的工作。今天晚些時候將發表“鄂霍次克號”在海上的照片。

記者問國防部的一個發言人，在古巴到底有多少蘇聯轟炸機，他重申有20多架。

關於停有這些飛機的古巴機場的數目，他說，“飛機在不同的地方出現和重新出現。”

關於仍然在古巴的蘇聯軍事人員，他不願意發表意見。

發言人說，蘇聯一切進攻性武器撤離古巴的30天限期是12月20日。

法新社說美將對蘇撤離

飛機進行視察

【法新社華盛頓3日電】在“伊爾—28”轟炸機撤離時美國將對其進行“視察”檢查，正如它上個月檢查從古巴撤走2枚蘇制導彈一樣。

## 英報評禁止核試驗談判的前景

認為要達成協議還有賴於蘇美之間舉行的高級會談

【本報訊】英《觀察家報》12月2日刊登了該報記者史蒂芬斯從日內瓦發出的一篇報道，標題是：《中立國家對禁止試驗談判感到不安》，摘要如下：

在這裡復會的裁軍會議上，西方代表們仍然希望禁止核試驗協議將是古巴危機之後在緩和東西方緊張局勢方面所取得的第一批結果之一。

但是，在這裡的談判中，到目前為止，還沒有迹象表明我國願意滿足西方在禁止試驗問題上的主要條件——俄國明確接受對不能用其他辦法鑑別的地下爆炸進行就地視察的原則。

在俄國人接受就地視察這個基本條件之前，美國和英國不可能在這裡採取達成折衷辦法的任何進一步行動。這就是西方國家對過去兩個星期裡在禁止試驗會談中提出的三個新建議表示冷淡的原因。這三個新建議是瑞典和印度提出的就停止地下試驗達成臨時協議的建議，和蘇聯提出的採用“黑盒子”（不能篡改的自動地震記錄器）的主張。

西方國家的這種冷淡態度，以及蘇聯企圖暫時擱置禁止試驗會談，主張討論全面裁軍的作法，使這裡的八個不結盟國家

感到很不安。

這些“中立國家”都很清楚地知道，要最後地彌合東西方之間在禁止試驗問題上的很窄但是很深的裂縫幾乎肯定還有賴於蘇美之間舉行的像米高揚在華盛頓舉行的那樣的會談。

他們也認識到，最後的協議可能形成蘇美“一攬子”協議的一部分。但是在加拿大的支持下，這些“中立國家”都認為核國家應當對世界輿論——像聯大決議中所表明的那種世界輿論——給予更多的注意。

據英國的消息靈通人士說，俄國人並沒有放棄他們對“黑盒子”的興趣，但是他們還沒有提出使用這種東西的任何正式建議。

希南兩國外長就兩國關係舉行會談

【合眾國際社雅典2日電】希臘外交大臣阿維羅夫今天同南斯拉夫外長波波維奇就他們兩國的關係舉行了三小時會談。

他們在會談後共進了午

餐，會談是在友好的氣氛進行的。

希臘和南斯拉夫政府一直在討論改善兩國關係及貿易的方法。

## 賀凱撰文談美國研究漢學概況

【本報訊】蔣幫《中國一周》第49期，刊載漢學家賀凱博士的題為《美國現代漢學研究鳥瞰》的文章，摘要如下：

美國對於漢學的研究，雖不如歐洲之有悠久的背景，但仍系歐洲之支脈。1870年時，美國耶魯大學已設有中文講座，可惜沒有旺盛的活動。第二次世界大戰期中，因軍事上的需要，訓練了成百成千懂得中國語文的人員，派到中國擔任翻譯和聯絡工作。大戰結束，這些工作人員又回到大學繼續研究漢學，不過這時期的研究情緒比戰前已見低落。自從中國大陸淪陷，韓戰發生，研究情緒，再度增漲，至少有十幾個大學將漢學列為附帶的課程而從事研究。

日本婦女學習漢語的人增多

【本報訊】據日共《赤旗報》11月5日報道，日本東京的家庭婦女正在積極地學習漢語，以便“了解戰後中國的變化”，“學習中國文化”，“加強日中友好”，“學習中國建設性地解決家庭矛盾的经验”……

據報道，東京大學名譽教授倉石武四郎三年前在東京文京區小石川町專為家庭婦女開辦了一個中國語言講座。開始時僅有九個人听讲，而現在開辦的第十五期（每三個月一期）已有一百多人听讲。因為這個講座是利用每天家庭婦女空閒的時間授課，而且，其他各種制度和規定也都比較靈活，所以報名參加學習的人很多，參

因為外交和軍事上的關係，美國政府對中國的研究倍加注重，除經濟補助各

大學研究漢學外，在加利福尼亞州有專為陸軍而設的中國語言學校，國務院及國防部等均擁有搜羅宏富的漢學圖書館，並有漢學專家從事研究工作。

若干博物院亦專設中國研究部，以研究中國美術藝術為主。並有報紙雜誌成為漢學研究的中心，並延聘多人專事報道中國問題。

各大學研究漢學的方式，不盡相同。有成立東方語文學系的，有設遠東學系的，有設中日語文學系的；亦有在其他學系如社會學系、自然科學系、人類學系、歷史學系、哲學系、國際關係學系等系中附帶開設

有關中國問題研究課程的。漢學研究的論著，通常發表在學報上。歷史悠久的學報，有美國東方學會學報、哈佛亞洲研究學會學報、遠東季刊等三種。

美國各大學里的若干漢學家從事研究的範圍如下：1、哈佛大學——費爾班克写过自840年至現在的中國史，刻正研究中國共產黨史；海托華研究中國語言；克利夫斯研究中國金元史；楊連升研究中國經濟史。2、耶魯大學——肯尼迪教授中國白話文。3、哥倫比亞大學——古德里奇著有中國民族史；馬丁·韋爾伯研究中國共產主義。4、康乃爾大學——沙迪克研究中國文學；比格斯塔夫研究中國近代史。5、賓夕法尼亞大學——博德研究中國古代史及哲學並翻譯馮友蘭之中國哲學史。6、約翰·霍普金斯大學——拉特摩爾研究

蒙古史。7、芝加哥大學——克里耳研究中國古代史及哲學，並著有中國之誕生，孔子之真面目及傳說中之孔子二書；克拉克研究中國科舉制度及宋代問題。8、華盛頓州立大學——泰勒、邁克爾、威廉及若干中國人士共同研究太平天國史。9、加利福尼亞州立大學——趙元任及布德伯格研究中國語言；賓加姆研究唐史；埃伯爾德研究中國社會史，著有近代中國通史。10、斯坦福大學——賴特研究中國思想史。11、克萊蒙特大學——陳受益研究中國文學。

此外尚有其他漢學家，不及一一枚舉。

美國研究漢學的种类虽很广泛，概括起来可以分为四类：一、培养对中国有特别了解的人才，为美国政府服务，能在中美关系上发挥正确的智慧；二、希望增加美国人对中国传统文化及国际关系的了解；三、翻译中国书籍，便利汉学研究；四、训练新的汉学研究人才，继成未完的工作。

英一大學設立中國研究部

【路透社英國里茲1月12日電】這裡今天宣布，蔣介石前私人顧問（1941—42）拉特爾教授，已被任命為里茲大學中國研究部主

長”，早在1961年便決定成立中國研究部了。

里茲大學希望，中國研究部將成為遠東研究所的核。該部將講述和研究中國過去、現在和將來的思想和

日  
廣  
播  
協  
會  
電  
台  
報  
道

日本研究中國現代文學日益發展

【日本廣播協會電台11月20日廣播】《日本對現代中國文學的研究》  
比起中國的古典文學，日本對於中國現代文學研究介紹工作動手較晚，數量也非常少。在過去的四年里，日本又先後翻譯完了好幾種現代中國的小說、詩集和記錄文學。小說和記錄文學的大部分都收集在“平凡社”的《中國現代文學選集》里面。至於現代詩的選集，是飯冢書店印行的。我們可以看到臧克家、何其芳、郭荻帆、馮至等等熟悉的人，使人發生一種難以形容的感覺。因為直到最近一兩年為止，日本選譯的中國詩集都以唐、宋、明等古代的詩為對象，象中國現代詩選那樣羅列幾十位現代詩人於一集的編譯工作，確實是以前沒有過的嘗試，也是一種稀有的努力。這一種現象證明在日本現代中國文學的研究介紹工作一天比一天有發展。從1945年起，在日本先後成立了一些文化團體，象“中國研究所”、“日本中國學會”、東京大學“中國文學研究室”、都立大學“魯迅研究會”等等。這些團體的大部分主要工作都正在研究和介紹現代中國文學。東大“中國文學研究室”為了紀念倉石教授的六十誕辰，從1957年起，用集體寫作的方式編成了一冊介紹中國文學的書，題目為《中國的名著》。這本書在去年出版，可以說是繼《每日新聞叢書》現代中國文學之後的另一本比較有系統的入門書。參加各文化團體的研究工作者、翻譯工作者的大部分都是二十世紀二十年代或是三十年代出生和成長的。他們的研究觀點、研究方法和半世紀以前研究孔孟時代的人們相比，當然是大不相同。他們扼要地分析了具有代表性的作家和作品，例如魯迅的《阿Q正傳》、茅盾的《子夜》和《腐蝕》、郭沫若的《屈原》、冰心的《回憶》、趙樹理的《李有才板話》和《三里灣》等等。此外，他們還對於從“五四”到今天的中國文學思想作了歷史性的敘述，他們最後指出，作家到大眾里面去，和大眾打成一片，觀察、體驗、研究和分析大眾的生活，是中國現代文學途徑的

生活，是中國現代文學途徑的

## 苏美代表在紐約繼續會談古巴問題

美通訊社說雙方在尚未解決的問題上的態度未變

【美联社联合国3日电】美国和苏联的谈判代表今天恢复关于古巴问题的会谈，但是没有消息说明双方中的任何一方在尚未解决的问题上所持的态度有什么改变。肯尼迪总统的古巴问题协调委员会的主席麦克洛伊和约斯特大使在联合国首席代表史蒂文森（在华盛顿不在的情况下代表美国）

代表俄国的是副外交部长库兹涅佐夫和佐林。

【合众国际社联合国3日电】美苏外交家今天讨论古巴危机几乎达六小时，但是他们的态度没有改变。

麦克洛伊在会谈后出来时说，谈判代表“再度澄清

和明确了分歧点。”

他说，他不能预测“僵局什么时候消除，但是我希望消除。”

消息灵通人士说，双方的态度均无改变，这次谈判代表奉有肯尼迪和米高扬在上周白宫会谈后发出的指

示，要他们使谈判取得圆满结果。

这里外交官们有这样一种越来越强烈的印象，认为古巴局势的最后结果将是把美国、俄国、古巴，也许还有吴丹的态度报告安理会，或是在安理会会议上提

美国国防部发表声明說

## 苏联正在从古巴撤走“伊尔—28”轰炸机

【美新处华盛顿3日电】国防部说，苏联已经从古巴撤走了肯尼迪总统认为是“进攻性武器”而要求撤走的“伊尔—28”飞机中的第

一批飞机。据说运入古巴的“伊尔—28”飞机有20多架。

助理国防部长西尔韦斯特星期一在一份声明中说，12月1日在古巴北部海岸看到有一艘苏联船驶离，上面有三架“伊尔—28”飞机的机身。

西尔韦斯特说，11月30日看到在一个古巴机场上正在把“伊尔—28”飞机拆散。

他的声明全文如下：在古巴岛看到的“伊尔—28”飞机正处在撤走的过程中。

照片表明，苏联船“鄂霍次克号”12月1日正驶离古巴东北海岸，在这艘巨大的有活动舱面的船的甲板上，可以看到三架飞机的机身。照片表明，机身是“伊尔—28”飞机。

从政府收集的情报进行的分析中可以看出，在11月30日，在圣胡利安机场上正在进行拆散“伊尔—28”飞

机的工作。今天晚些时候将发表“鄂霍次克号”在海上的照片。

【法新社联合国3日电】美国和苏联代表今天在这里就古巴危机后果又进行一连串会谈。

美国代表团的一位发言人说，会谈正在进行，到现在为止没有出现新的因素使人们能希望美国和苏联将就有关古巴危机的悬而未决的问题达成协议。

主要问题仍然是美国要求而遭到古巴政府拒绝的国际就地视察问题。

关于停有这些飞机的古巴机场的数目，他说，“飞机在不同的地方出现和重新出现。”

关于仍然在古巴的苏联军事人员，他不愿意发表意见。

发言人说，苏联一切进攻性武器撤离古巴的30天限期是12月20日。

【法新社华盛顿3日电】在“伊尔—28”轰炸机撤离时美国将对其进行“视察”检查，正如它上个月检查从古巴撤走2枚苏制导弹一样。

【法新社说美将对苏撤离飞机进行视察】

【法新社华盛顿3日电】在“伊尔—28”轰炸机撤离时美国将对其进行“视察”检查，正如它上个月检查从古巴撤走2枚苏制导弹一样。

## 英报評禁止核試驗談判的前景

认为要达成協議还有賴于苏美之間舉行的高級會談

【本刊讯】英《观察家报》12月2刊登了该报记者史蒂芬斯从日内瓦发出的一篇报道，标题是：《中立国家对禁止试验谈判感到不安》，摘要如下：

在这里复会的裁军会议上，西方代表们仍然希望禁止核试验协议将是古巴危机之后在缓和东西方紧张局势方面所取得的第一批结果之一。

但是，在这里的谈判中，到目前为止，还没有迹象表明我国愿意满足西方在禁止试验问题上的主要条件——俄国明确接受对不能用其他办法鉴别的地下爆炸进行就地视察的原则。

在俄国人接受就地视察这个基本条件之前，美国英国不可能在这里采取达成折衷办法的任何进一步行动。这就是西方国家过去两个星期在禁止试验会谈中提出的三个新建议表示冷淡的原因。这三个新建议是瑞典和印度提出的就停止地下试验达成临时协议的建议，和苏联提出的采用“黑盒子”（不能篡改的自动地震记录器）的主张。

西方国家的这种冷淡态度，以及苏联企图暂时搁置禁止试验会谈，主张讨论全面裁军的作法，使这里的八个不结盟国家

感到很不安。

这些“中立国家”都很清楚地知道，要最后地弥合东西方之间在禁止试验问题上的很窄但是很深的裂缝几乎肯定还有赖于苏美之间举行的像米高扬在华盛顿举行的那样的会谈。

他们也认识到，最后的协议可能形成苏美“一揽子”协议的一部分。但是在加拿大的支持下，这些“中立国家”都认为核国家应当对世界舆论——像联大决议中所表明的那种世界舆论——给予更多的注意。

据英国的消息灵通人士说，俄国人并没有放弃他们对“黑盒子”的兴趣，但是他们还没有提出使用这种东西的任何正式建议。

## 希南两国外长就两国关系举行会谈

【合众国际社雅典2日电】希腊外交大臣阿维罗夫今天同南斯拉夫外长波波维奇就他们两国的关系举行了三小时会谈。

他们在会谈后共进午餐。

会谈是在友好的气氛中进行的。

希腊和南斯拉夫政府一直在讨论改善两国关系及贸易的方法。

日本广播协会电台报道

## 日本研究中国现代文学日益发展

【日本广播协会电台11月20日广播】

《日本对现代中国文学的研究》

比起中国的古典文学，日本对于中国现代文学研究介绍工作动手较晚，数量也非常少。在过去的四年里，日本又先后翻译完了好几种现代中国的小说、诗集和记录文学。小说和记录文学的大部分都收集在“平凡社”的《中国现代文学选集》里面。至于现代诗的选集，是饭冢书店印行的。我们可以看到臧克家、何其芳、邹荻帆、冯至等等熟悉的人，使人发生一种难以形容的感觉。因为直到最近一两年为止，日本选译的中国诗集都以唐、宋、明等古代的诗为对象，象中国现代诗选那样罗列几十位现代诗人于一集的编译工作，确实是以前没有过的尝试，也是一种稀有的努力。这一现象证明在日本现代中国文学的研究介绍工作一天比一天有发展。从1945年起，在日本先后成立了一些文化团体，象“中国研究所”、“日本中国学会”、东京大学“中国文学研究室”、都立大学“鲁迅研究会”等等。这些团体的大部分主要工作都正在研究和介绍现代中国文学。东大“中国文学研究室”为了纪念仓石教授的六十诞辰，从1957年起，用集体写作的方式编成了一册介绍中国文学的书，题目为《中国的名著》。这本书在去年出版，可以说是继《每日新闻丛书》现代中国文学之后的另一本比较有系统的入门书。参加各文化团体的研究工作者、翻译工作者的大部分都是二十世纪二十年代或是三十年代出生和成长的。他们的研究观点、研究方法和半世纪以前研究孔孟时代的人们相比，当然是大不相同。他们扼要地分析了具有代表性的作家和作品，例如鲁迅的《阿Q正传》、茅盾的《子夜》和《腐蚀》、郭沫若的《屈原》、冰心的《回忆》、赵树理的《李有才板话》和《三里湾》等等。此外，他们还对于从“五四”到今天的中国文学思想作了历史性的叙述，他们最后指出，作家到大众里面去，和大众打成一片，观察、体验、研究和分析大众的

## 賀凱撰文談美国研究汉学概况

【本刊讯】蒋帮《中国一周》第49期，刊载汉学家贺凯博士的题为《美国现代汉学研究鸟瞰》的文章，摘要如下：

美国对于汉学的研究，虽不如欧洲之有悠久的历史，但仍系欧洲之支脉。1870年时，美国耶鲁大学已设有中文讲座，可惜没有旺盛的活动。第二次世界大战中，因军事上的需要，训练了成百成千懂得中国语文的人员，派到中国担任翻译和联络工作。大战结束，这些工作人员又回到大学继续研究汉学，不过这时期的研究情绪比战前已见低落。自从中国大陆沦陷，韩战发生，研究情绪，再度增涨，至少有十几个大学将汉学列为附带的课程而从事研究。

## 日本妇女学习汉语的人增多

【本刊讯】据日共《赤旗报》11月5日报道，日本东京的家庭妇女正在积极地学习汉语，以便“了解战后中国的变化”，“学习中国文化”，“加强日中友好”，“学习中国建设性地解决家庭矛盾的经验”……

据报道，东京大学名誉教授仓石武四郎三年前在东京都文京区小石川町专为家庭妇女开办了一个中国语言讲座。刚开始时仅有九个人听讲，而现在开办的第十五期（每三个月一期）已有一百多人听讲。因为这个讲座是利用每天家庭妇女空闲的时间授课，而且，其他各种制度和规定也都比较灵活，所以报名参加学习的人很多，参

因为外交和军事上的关系，美国政府对中国的研究倍加注重，除以经济补助各大学研究汉学外，在加利福尼亚州有专为陆军而设的中国语言学校，国务院及国防部等均拥有搜罗宏富的汉学图书馆，并有汉学专家从事研究工作。

若干博物院亦专设中国研究部，以研究中国美术艺术为主。并有报纸杂志成为汉学研究的中心，并延聘多人专事报道中国问题。

各大学研究汉学的方式，不尽相同。有成立东方语文学系的，有设远东学系的，有设中日语文学系的；亦有在其他学系如社会学系、自然科学系、人类学系、历史学系、哲学系、国际关系学系等系中附带开设

有关中国问题研究课程的。汉学研究的论著，通常发表在学报上。历史悠久的学报，有美国东方学会学报、哈佛亚洲研究学会学报、远东季刊等三种。

美国各大学里的若干汉学家从事研究的范围如下：1、哈佛大学——费尔班克写过自840年至现在的中国史，刻正研究中国共产党史；海托华研究中国语言；克利夫斯研究中国金元史；杨连升研究中国经济史。

2、耶鲁大学——肯尼迪教授中国白话文。3、哥伦比亚大学——古德里奇著有中国民族史；马丁·韦尔伯研究中国共党主义。4、康乃尔大学——沙迪克研究中国文学；比格斯塔夫研究中国近代史。5、宾夕法尼亚大学——博德研究中国古代史及哲学并翻译冯友兰之中国哲学史。6、约翰·霍普金斯大学——拉铁摩尔研究

蒙古史。7、芝加哥大学——克里耳研究中国古代史及哲学，并著有中国之诞生，孔子之真面目及传说中之孔子二书；克拉克研究中国科举制度及宋代问题。8、华盛顿州立大学——泰勒、迈克尔、威廉及若干中国人士共同研究太平天国史。9、加利福尼亚州立大学——赵元任及布德伯格研究中国语言；宾加姆研究唐史；埃伯尔德研究中国社会史，著有近代中国通史。10、斯坦福大学——赖特研究中国思想史。11、克莱蒙特大学——陈受益研究中国文学。

此外尚有其他汉学家，不及一一枚举。

美国研究汉学的种类虽很广泛，概括起来可以分为四类：一、培养对中国有特别了解的人才，为美国政府服务，能在中美关系上发挥正确的智慧；二、希望增加美国人对中国传统文化及国际关系的了解；三、翻译中国书籍，便利汉学研究人才，继成未完的工作。

## 英一大學設立中國研究部

【路透社英国里兹11月12日电】这里今天宣布，蒋介石前私人顾问（1941—42）拉铁尔教授，已被任命为里兹大学中国研究部主任。

长”，早在1961年便决定成立中国研究部了。

里兹大学希望，中国研究部将成为远东研究所的核心。该部将讲述和研究中国过去、现在和将来的思想和